RIVERDALE ON HUDSON NEW YORK CITY

Nov. 29, 1924

Mis queridos amigos,
Supongo que ham pasado
Vds. un agradable verano en
Portillo. El Han terminado
Vds. de coser todas las cosas
que pensaban Vds. corer?
Mucho me alegraria
recibir una larga carta
surja. Siento mucho no
poderles escrubir una larga
carta porque se me

olvidado bastante el espagnol. Pero puedo traducirla.

Desde Madrid fuimus
a hyporo donde, en vez de
permancer varias semanas
como pensabramus, solemente
estuvimus unos dias. Desde
alli fuimus a Pario donde
pasamus cinque semanas
mun agradables.

Estamus muy occupados con los nivios qui estan muy bien y hablan a menudo le Espagña. La madre de Sr. Penfield a venido a pasar el muierno con Les ruege del mis affectusos recuerdos a su padre y ou hermano. Esperando tener pronto el quoto de salver de V ds. se despide ou amiga Helen K. Penfieldaddress-Mrs. Wilder Penfield Riverdale-on-Hudson New York City U.S.A.